



Übersetzungshilfe für den Alltag

deutsch – russisch, russisch – deutsch
(für Frauen)

Помощь с переводом
С русского на немецкий и с немецкого на русский
(для женщин)

erstellt von:

Johanna Brylka

| deutsch | | russisch |
|--|--|---|
| beim Frauenarzt, bei der Frauenärztin | | У гинеколога |
| Ich habe meine Periode. | | У меня месячные |
| die Binde Ich brauche eine Binde. | | Прокладка Мне нужна прокладка |
| Ich habe starke Blutungen. | | У меня сильное кровотечение |
| Ich habe Zwischenblutungen. | | У меня кровяные выделения |
| Meine Periode ist regelmäßig. | | У меня регулярные месячные |
| Meine Periode ist unregelmäßig. | | У меня нерегулярные месячные |
| Ich habe momentan keine Periode. | | У меня в данный момент нет месячных |
| Ich habe Unterleibsschmerzen. | | У меня боли внизу живота |
| der Schwangerschaftstest Ich brauche einen Schwangerschaftstest | | Тест на беременность Мне нужен тест на беременность |

| | | |
|--|--|--|
| Ich bin schwanger. | | Я беременна |
| Ich bin im 1 Monat schwanger. Ich bin im 2 Monat schwanger. | | Я на 1-ом месяце беременности. Я на 2-ом месяце беременности. |
| Ich bin im 3 Monat schwanger. Ich bin im 4 Monat schwanger. | | Я на 3-ем месяце беременности. Я на 4-ом месяце беременности. |
| Ich bin im 5 Monat schwanger. Ich bin im 6 Monat schwanger. | | Я на 5-ом месяце беременности. Я на 6-ом месяце беременности. |
| Ich bin im 7 Monat schwanger. Ich bin im 8 Monat schwanger. | | Я на 7-ом месяце беременности. Я на 8-ом месяце беременности |
| Ich bin im 9 Monat schwanger. | | Я на 9-ом месяце беременности. |
| Das ist meine erste Schwangerschaft. | | Это моя первая беременность |
| die natürliche Geburt | | Естественные, нормальные роды |
| der Kaiserschnitt Ich hatte einen Kaiserschnitt. | | Кесарево сечение. Мне делали кесарево сечение. |
| die Frühgeburt Ich hatte eine Frühgeburt. | | Преждевременные роды. У меня были преждевременные роды. |
| die Wehen Ich habe Wehen. | | Схватки. У меня схватки. |

| | | |
|---|--|---|
| die Fruchtblase ist geplatzt | | У меня отошли воды. |
| die Eileiterschwangerschaft Ich hatte eine Eileiterschwangerschaft. | | Внематочная беременность. У меня была внематочная беременность. |
| die Fehlgeburt Ich hatte eine Fehlgeburt | | Выкидыш. У меня был выкидыш. |
| der Schwangerschaftsabbruch/ die Abtreibung | | Прерывание беременности./ Аборт. |
| Ich hatte einen Schwangerschaftsabbruch. | | У меня было прерывание беременности. |
| Ich möchte einen Schwangerschaftsabbruch. | | Я хочу прервать беременность. |
| die Schwangerschaftsdiabetis | | Диабет беременных |
| die Brust die Brustwarze | | Грудь. Сосок. |
| stillen, ich stille die Flasche geben | | Кормить грудью. Кормить бутылочкой. |
| Ich habe einen Knoten in der Brust. | | У меня опухоль в груди. |
| der Brustkrebs Ich habe Brustkrebs | | Рак груди. У меня рак груди. |

| | | |
|---|--|---|
| der Gebärmutterhalskrebs | | Рак шейки матки |
| die Blasenentzündung Ich habe eine Blasenentzündung | | Цистит. У меня цистит. |
| Wann war Ihre letzte Periode? Ist Ihre Periode regelmäßig? | | Когда у Вас были последние месячные. Месячные у Вас регулярные? |
| Haben Sie Unterleibsschmerzen? | | У Вас есть боль внизу живота? |
| Haben Sie Zwischenblutungen? | | У Вас есть кровяные выделения? |
| Sind Sie schwanger? | | Вы беременны? |
| In welchem Monat sind Sie schwanger? | | Вы на каком месяце беременности? |
| Stillen Sie? | | Вы кормите грудью? |
| Hatten Sie eine Fehlgeburt? | | Был у Вас выкидыш? |
| Ich muss Ihre Brust abtasten. | | Мне нужно ощупать Вашу грудь? |